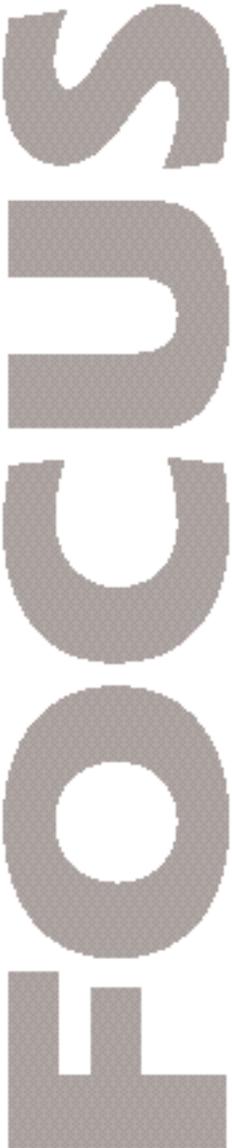


## DANS CE NUMÉRO

- Réunion du CCTOV
- Longues années de service
- ANUGA 2003

*Juin/Juillet 2003*



## Affaires du Conseil

**L**e Conseil national des produits agricoles a reçu le 9 juin un rapport de l'Office canadien de commercialisation (OCCO) concernant les mesures que ce dernier a prises pour équilibrer le budget de son programme des produits industriels.

L'OCCO a déjà relevé son prélèvement afin de réduire le déficit encouru pour ce programme. Il élabore aussi des mesures à long terme pour renforcer la base financière du programme.

Lors de la réunion du Conseil à Halifax, l'OCCO a présenté des mises à jour concernant les progrès réalisés vers le renouvellement de son Accord fédéral-provincial-territorial, ainsi que la réunion de ses administrateurs en mai.

## Réunion du CCTOV

**L**es nouveaux administrateurs du Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volailles (CCTOV) sont entrés en fonction lors de la réunion de cet organisme à Halifax, du 8 au 10 juin.

Le CNPA félicite le nouveau président et chef de la direction (M. Robin Horel), le nouveau président du conseil (Tony Tavares), la vice-présidente du conseil (Shelly

Mandell), le trésorier (Paul Borg), le secrétaire (Hank Lammers) et le président sortant du conseil (Wayne Morrison). Le CNPA a assisté à la réunion du CCTOV et a parrainé l'allocation principale prononcée par l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick, l'hon. Frank McKenna.

## Renouvellement des relations provinciales

**L**e Conseil national des produits agricoles a rencontré à Halifax, le 11 juin, son homologue provincial, le Nova Scotia Natural Products Marketing Council.

Les deux conseils ont discuté de leurs orientations stratégiques, de leurs activités et des questions agricoles de l'heure sur les scènes nationale et régionale.

Le CNPA rencontre tous ses homologues provinciaux dans le cadre de ses efforts visant à améliorer ses communications avec l'Association nationale des régies agroalimentaires.

## Le Canada célèbre les longues années de service

**L**a Semaine nationale de la fonction publique, établie par le Parlement en 1992, vise à reconnaître l'engagement et la contribution de la fonction

publique du Canada.

Cette année, la Semaine nationale de la fonction publique a donné l'occasion de souligner le remarquable état de service de huit membres du personnel du CNPA, notamment :

**Keith Wilkinson** : Directeur, Politiques et programmes domestiques 31 années de service.

**John Kirk** : Agent du soutien statistique 31 années de service.

**Jurgen Schiffer** : Conseiller en denrée 29 années de service.

**Louise Séguin** : Directrice, Services intégrés 28 années de service.

**Carola McWade** : Directrice exécutive adjointe et greffière 27 années de service.

**Laura Leckie** : Analyste statistique 27 années de service.

**Pierre Bigras** : Agent des affaires réglementaires 25 années de service.

**Lisette Wathier** : Adjointe exécutive 20 années de service.

Les membres de la fonction publique du Canada constituent l'une des plus cruciales ressources du CNPA, et leur travail mérite d'être reconnu.

## La Conférence du Mexique génère des idées

Le CNPA faisait partie des chefs de file de l'industrie alimentaire et de l'agrinégoce, des élaborateurs gouvernementaux de politiques, des universitaires et des consommateurs qui se sont réunis à Cancun (Mexique) pour discuter d'élaboration de stratégies en périodes de bouleversements.

La Conférence, qui était le 13e forum et symposium annuel mondial des aliments et de l'agrinégoce, a permis d'entendre des penseurs stratégiques de tous les maillons de la chaîne alimentaire. Voici les principaux sujets à l'ordre du jour : l'esprit d'entreprise, les stratégies menant à la création continue d'ouvertures dans une période d'incertitude, la création de valeur au moyen

de la technologie, les consommateurs en interaction avec les chaînes d'approvisionnement et le commerce dans les Amériques. Le président mexicain, Vicente Fox, a souligné aux participants la valeur et l'importance d'accords commerciaux efficaces.

La Conférence était organisée par l'International Food and Agribusiness Management Association.

Pour plus de précisions, veuillez communiquer avec Terry Hayward au (613) 995-0682.

### ANUGA 2003

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) inscrit actuellement les éventuels exposants à l'ANUGA 2003, la foire commerciale devant avoir lieu

du 11 au 15 octobre à Cologne (Allemagne).

L'ANUGA se proclame comme la plus importante foire d'information et de négoce au monde pour l'industrie des aliments et des boissons. En 2001, elle avait attiré 188 000 acheteurs provenant de 147 pays.

Les exposants canadiens bénéficieront sur place d'installations de télécommunications, de salles de réunion, de renseignements sur les marchés et de renseignements généraux, ainsi que de soutien commercial de nature promotionnelle.

Pour plus de précisions, consulter le site <http://ats.agr.ca/events/f3419.htm>.

#### CALENDRIER DES ACTIVITÉS

7-9 juillet	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des oeufs à Halifax
14-17 juillet	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation de poulet de chair à Kelowna
13-16 août	Réunion de l'Associations de producteurs de bovins à Moose Jaw
23-25 sept.	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des dindons à Toronto
24-25 sept.	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des oeufs à Ottawa
<b>7-8 oct.</b>	<b>Réunion du Conseil national des produits agricoles à Ottawa</b>
12-13 nov.	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des oeufs à Ottawa
18-20 nov.	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation de poulet de chair à Ottawa
25-26 nov.	Réunion des Producteurs de poulet du Canada à Ottawa
25-27 nov.	Réunion de l'Office canadien de commercialisation des dindons à Toronto
<b>16-17 déc.</b>	<b>Réunion du Conseil national des produits agricoles à Ottawa</b>